

АЛІ ГРАЄ



WiR

ПРИВІТ! МЕНЕ ЗВУТЬ

АЛІ

І Я ДОШКІЛЬНИК.
ЛЮБЛЮ ІГРИ ТА ВПРАВИ.

ЗАПРОШУЮ ТЕБЕ ДО
СПІЛЬНОЇ ЗАБАВИ!

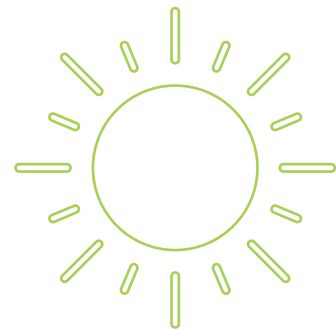
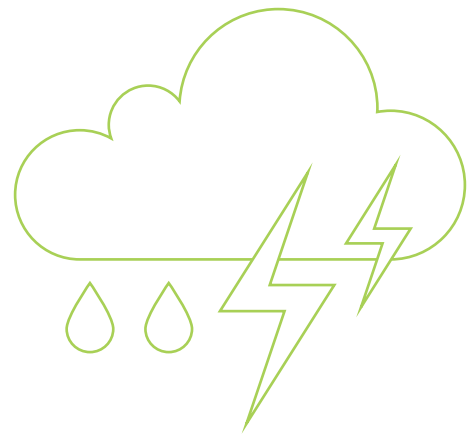


**БУДЕ!
СУПЕР!**



Не можу дочекатися, коли прийде весна. Поглянь у вікно, яка сьогодні погода. Обери малюнок і розфарбуй його!

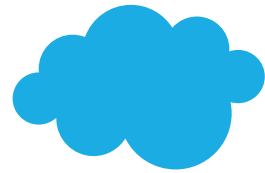
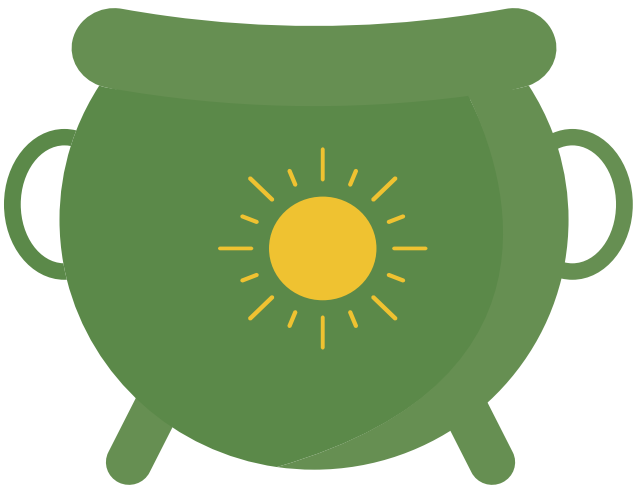
Nie mogę się doczekać, kiedy przyjdzie wiosna. Wyrzyj za okno i zobacz, jaka jest dzisiaj pogoda. Wybierz obrazek i pokoloruj.





Посортуй зі мною малюнки – виріж їх і поклади до відповідних горщиків.

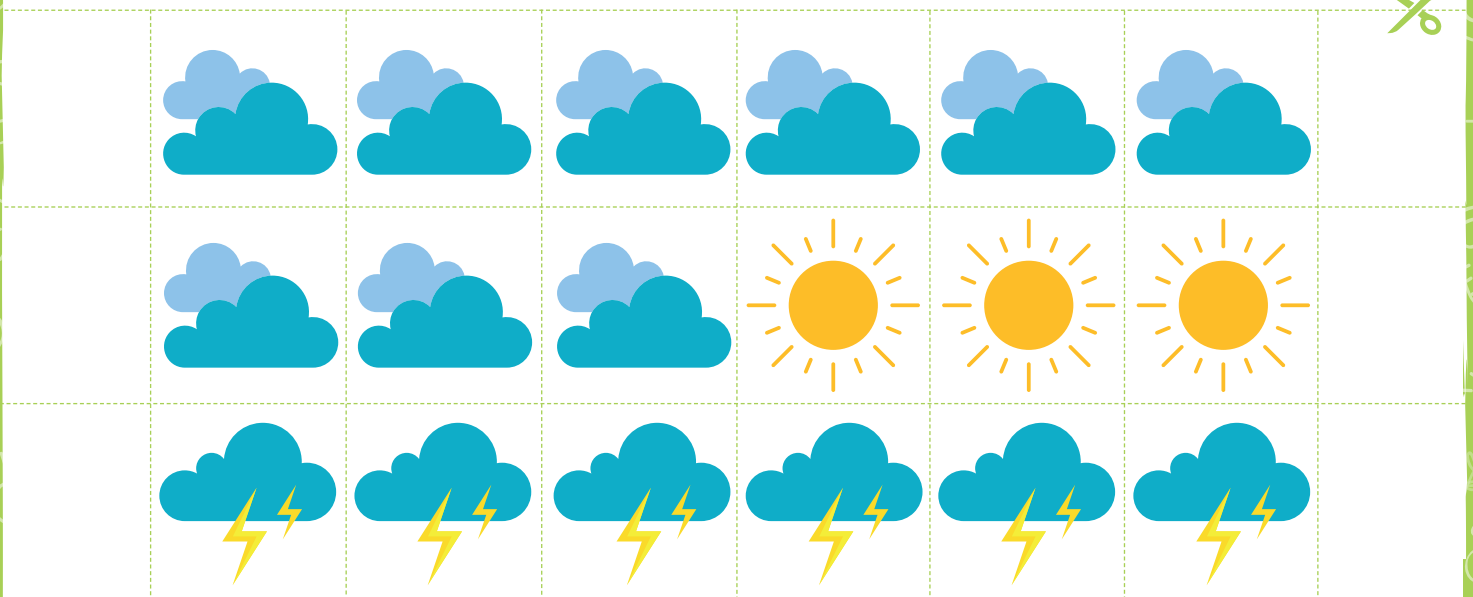
Posegreguj ze mną obrazki – wycinaj je i włóż do odpowiednich garnków.





Закінч візерунок. Якщо це завдання для тебе складне, попроси допомоги у дорослих. Потім самостійно приклей малюнки у відповідних квадратах.

Dokończ wzór. Jeżeli to zadanie jest dla Ciebie za trudne, poproś dorosłego o pomoc. Następnie samodzielnie przyklej obrazki w odpowiednich kwadratach.





Практикуємо смайлик. Поперемінно роби широку посмішку, а потім дзьобик. Повтори вправу кілька разів. Як сьогодні почуваєшся? Намалюй личко на пустій хмаринці. Розкажи о своїх емоціях.

Teraz ćwiczymy buźkę. Naprzemiennie rób szeroki uśmiech, a potem „dzióbek”. Powtórz ćwiczenie kilka razy. Jak się dzisiaj czujesz? Narysuj minkę na pustej chmurce. Opowiedz o swoich emocjach.





Поєднай крапки так, щоб виникли хмаринки. Зроби кульки зі шматочків вати. Поклади їх на хмарках і сильно дмухни. Повтори цю вправу кілька разів. Наприкінці приклей ватяні кульки на хмаринки. Приємної забави!

Połącz kropki tak, by powstały chmurki. Zrób kuleczki z kawałków waty. Połóż je na chmurkach i mocno zdmuchnij. Powtórz ćwiczenie kilka razy. Na koniec przyklej kuleczki waty na chmurkach. Miłej zabawy!

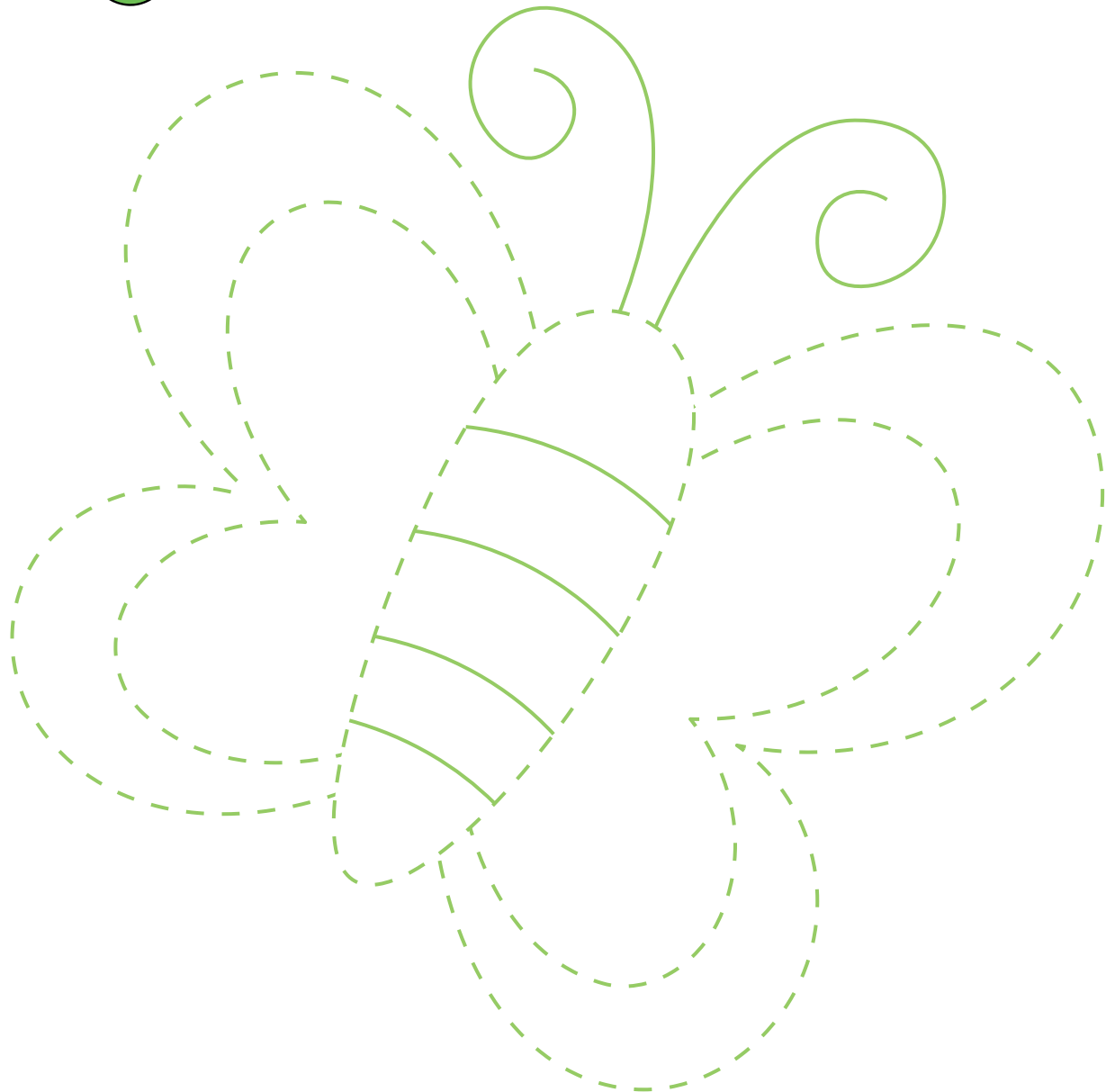




Поглянь, який гарний метелик! Допоможи мені розфарбувати його згідно зі зразком.

Zobacz, jaki piękny motyl. Pomóż mi go pokolorować według wzoru.

Зразок:





Пошукай бджілок що сховалися на малюнку. Кожну бджілку поєднай лінією з одним вуликом.

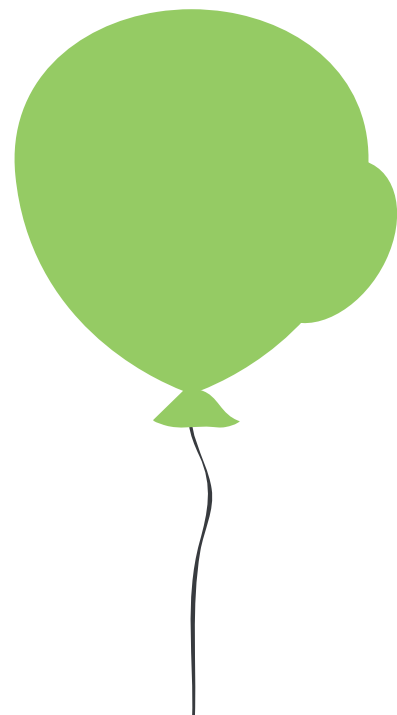
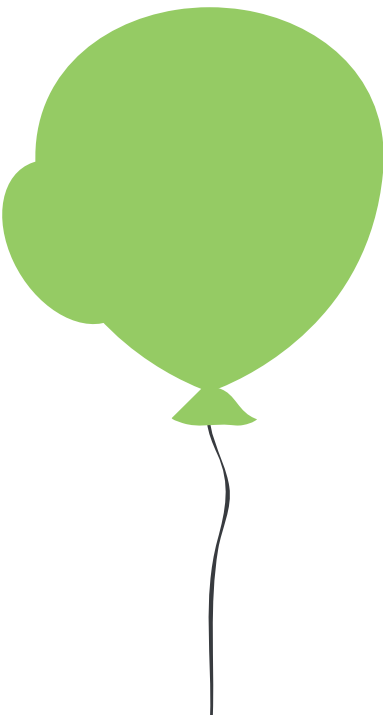
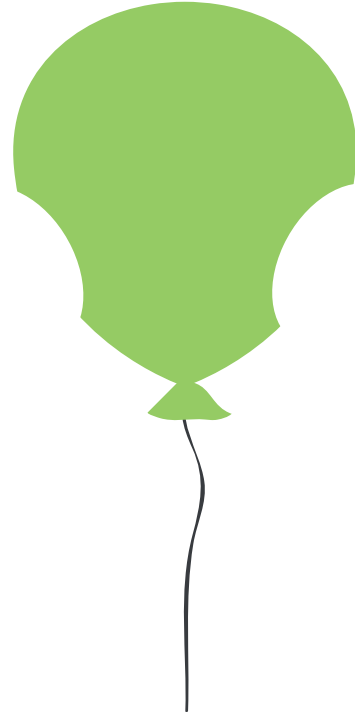
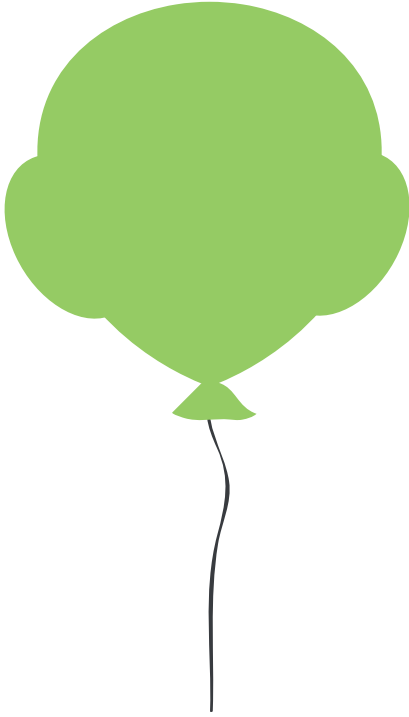
Poszukaj pszczołek ukrytych na obrazku. Każdą pszczołkę połącz linią z jednym ulem.





Яка чудова повітряна кулька! Що вона робить? Зробимо те, що і вона. Надуй щічки. А зараз втягни щічки коло зубів. Перемісти повітря від однієї щічки до іншої. Повтори вправу кілька разів.

Ale ładny balon! Co on robi? Zróbmy to, co on. Nadymaj policzki. Teraz wciągaj policzki blisko zębów. A teraz przetóż powietrze do jednego policzka, następnie do drugiego. Powtórz ćwiczenie kilka razy.

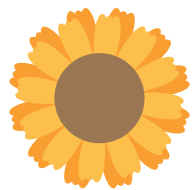
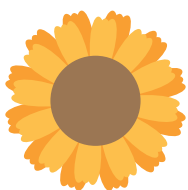
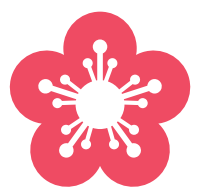
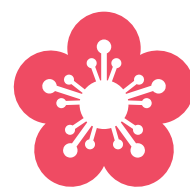
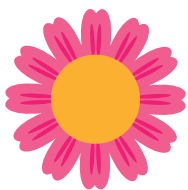
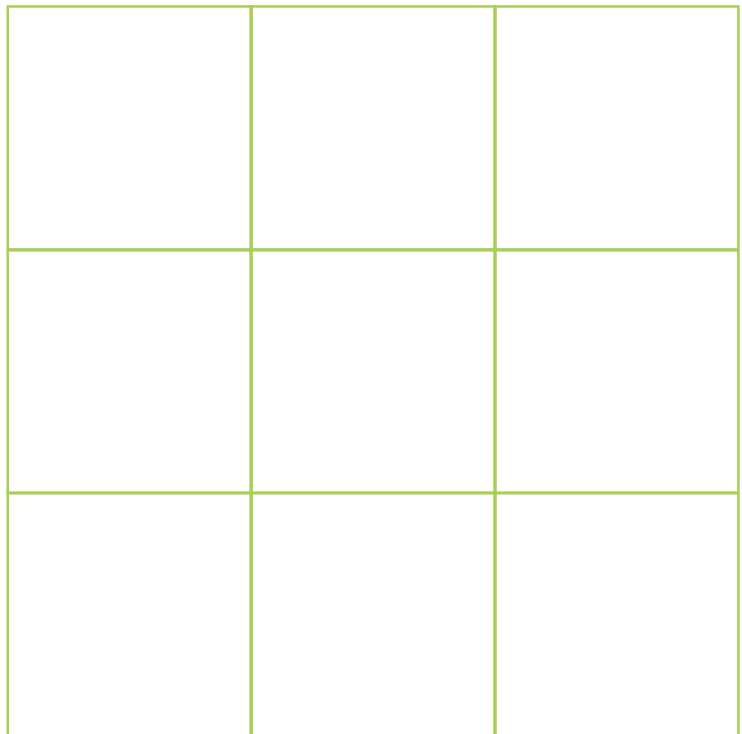
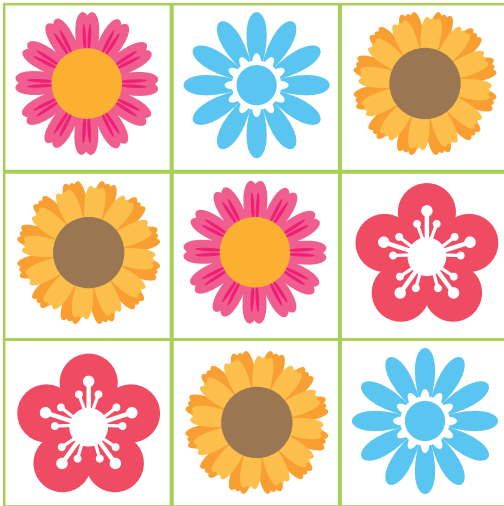




Поклади квіточки в квадратах. Пам'ятай, вкладати треба зліва направо, рядок за рядком. Якщо завдання надскладне, попроси дорослого про допомогу.

Ułóż kwiatki w kwadratach. Pamiętaj, układaj od lewej strony do prawej, linijka po linijce. Jeżeli zadanie jest za trudne, poproś dorosłego o pomoc.


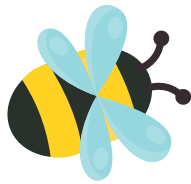

Зразок:






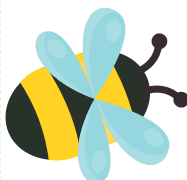




















Закінч візерунок. Якщо це завдання для тебе складне, попроси допомоги у дорослих. Потім самостійно приклей малюнки у відповідних квадратах.

Dokończ wzór. Jeżeli to zadanie jest dla Ciebie za trudne, poproś dorosłego o pomoc. Następnie samodzielnie przyklej obrazki w odpowiednich kwadratach.

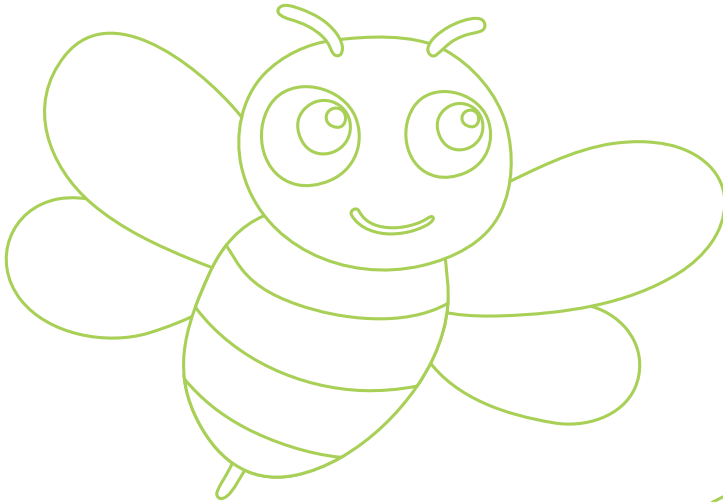
						
						
						





Бджілка є веселою. Котрий малюнок показує веселу бджілку? А ти як сьогодні почуваєшся? Пошукай бджілку, яка має подібний настрій. Розфарбуй її та розкажи про свої емоції.

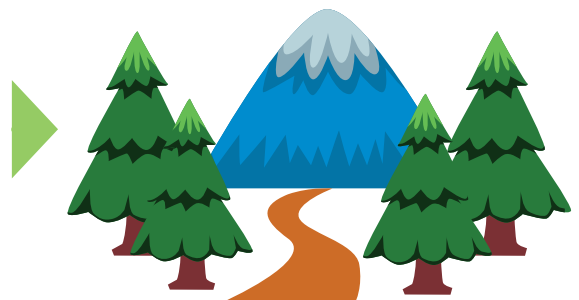
Pszczółka jest wesoła. Który obrazek przedstawia wesołą pszczołkę? A Ty, jak się dzisiaj czujesz? Poszukaj pszczołki, która ma podobny nastrój. Pokoloruj ją i opowiedz o swoich emocjach.





Я вирушив у мандрівку. Чи допоможеш мені досягнути мети? Нарисуй шлях.

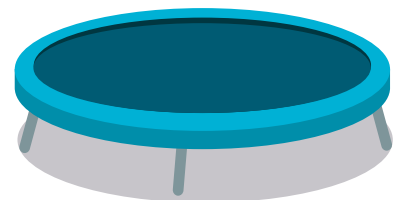
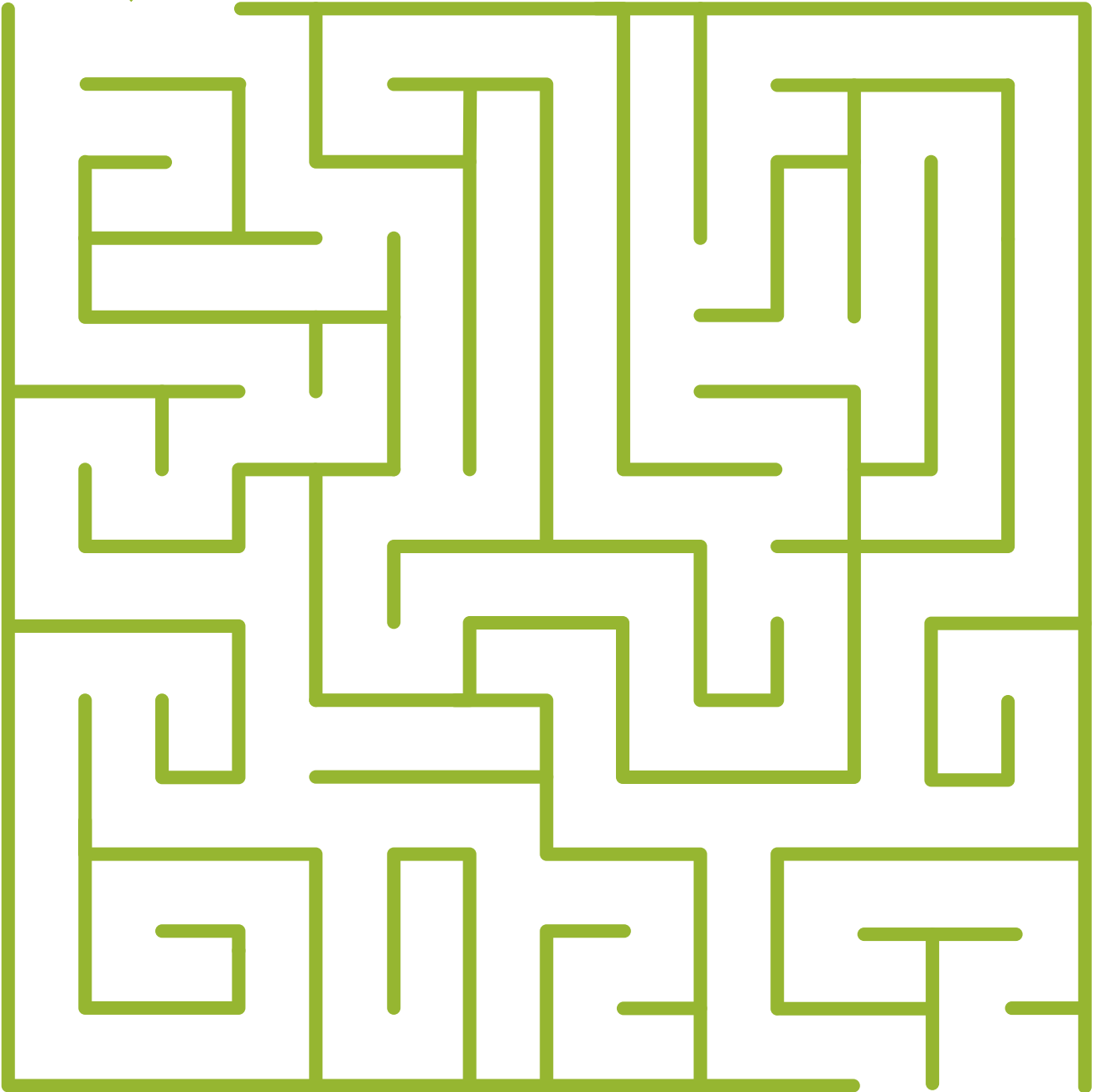
Wybrałem się na wycieczkę. Pomóżesz mi dotrzeć do celu? Narysuj drogę po śladzie.





Охоче пострибаю на батуті. Проведеш мене до нього крізь лабіринт?

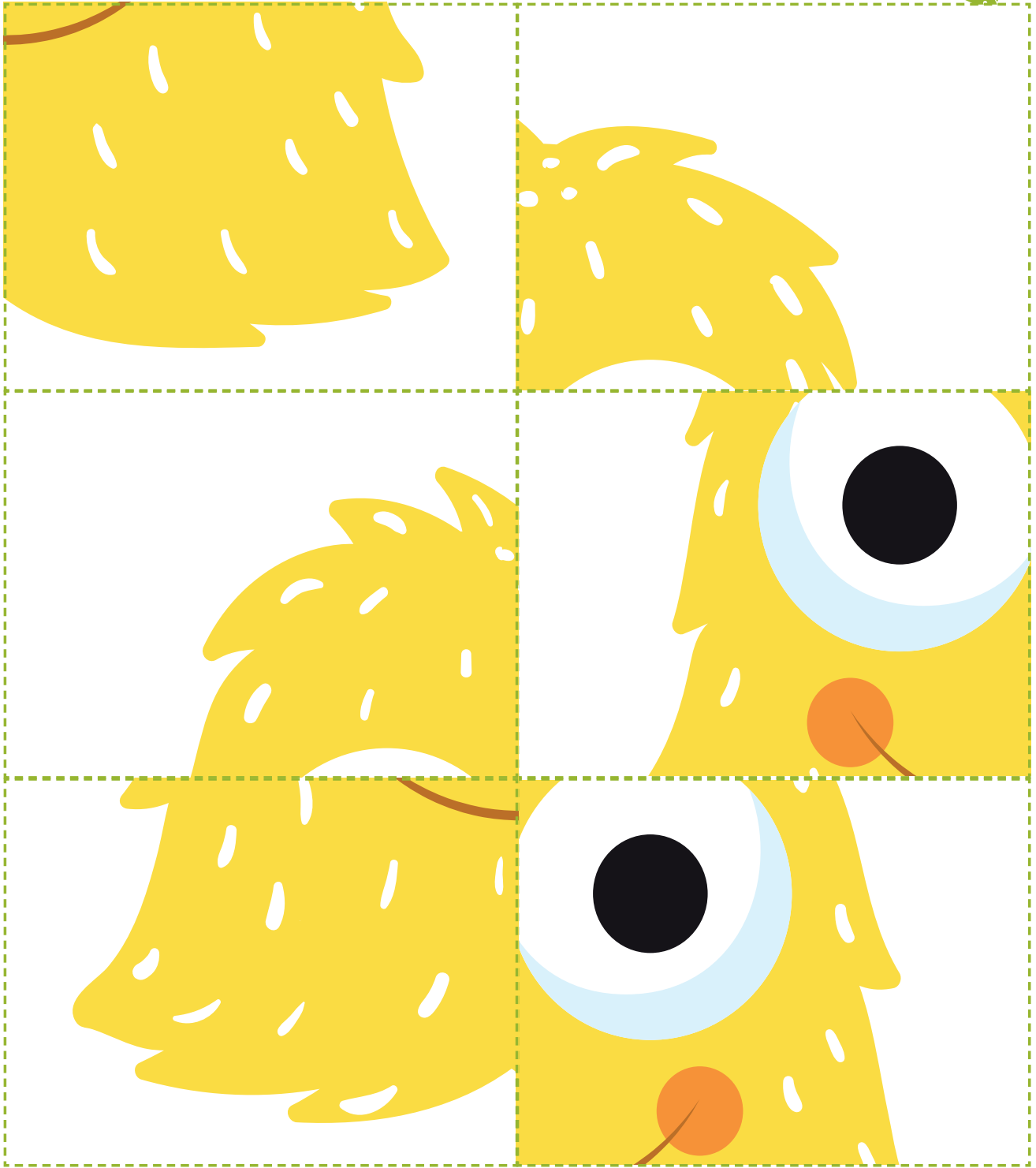
Chętnie poskaczę na trampolinie. Zaprowadzisz mnie do niej przez labirynt?





Виріж елементи понизу і уклади з них малюнок смішного створіння.

Wytnij poniższe elementy i ułóż z nich obrazek śmiesznego stworka.



ДЯКУЮ
ЗА СПІЛЬНУ ЗАБАВУ!
ДО ПОБАЧЕННЯ!



БУЛО!
СУПЕР!



Wydawnictwo WIR, ul. Podedworze 20, 30-686 Kraków, tel. 12 655 11 01
redakcja@wir-wydawnictwo.com

Dział sprzedaży, ul. Dauna 73, 30-629 Kraków, tel. 12 658 66 85
wir@wir-wydawnictwo.com